



Distr.: Limited
11 November 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الخامسة والأربعون

مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ٣ من جدول الأعمال

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ

والقابلية للتأثر به والتكيف معه

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) بالتقرير المتعلق بالتقدم المحرز في تنفيذ أنشطة برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (برنامج عمل نيروبي)^(١).

٢- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها لما قدمته المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة من إسهامات في الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه.

٣- ونوهت هيئة المشورة بالإسهامات المقدمة من الأطراف والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة بشأن ما قامت به مؤخراً من عمل في مجال تأثير المناخ على صحة الإنسان، وأشارت إلى أن هذه الأنشطة تمثل أساساً مفيداً لتنظيم المنتدى العاشر لمراكز التنسيق^(٢).

(١) FCCC/SBSTA/2016/INF.10.

(٢) تُتاح التقارير المقدمة من الأطراف في الموقع التالي: <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedsubmissionfrom=Parties&focalBo=dies=SBSTA> وتُتاح التقارير المقدمة من المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة في الموقع التالي: unfccc.int/7482.



٤- ورحبت هيئة المشورة بالحوار التفاعلي الثري والبناء الذي دار فيما بين الأطراف والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة وخبراء الصحة بشأن تأثير المناخ على صحة الإنسان، وهو الحوار الذي نُظِّم في إطار المنتدى العاشر لمراكز التنسيق وجرى بتوجيه عام من رئيس هيئة المشورة بالتزامن مع دورتها الخامسة والأربعين^(٣). ولاحظت هيئة المشورة مع التقدير العمل الواسع النطاق الذي تقوم به الأطراف والمنظمات للتصدي للتأثيرات الراهنة والمستقبلية لتغير المناخ على الصحة، ورحبت بالحوار المتعلق بالإجراءات المبتكرة للتصدي لهذه التأثيرات.

٥- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تعد، بالتشاور مع المشاركين في منتدى مراكز التنسيق، ورقة توليفية، استناداً إلى المعلومات التي قدمتها الأطراف والمنظمات الشريكة في وإسهاماتها المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه وفي إطار المنتدى العاشر لمراكز التنسيق، لكي تنظر فيها هيئة المشورة في دورتها السادسة والأربعين (أيار/مايو ٢٠١٧). ووافقت هيئة المشورة على أن تنظر، في الدورة نفسها، في سبل تحسين فعالية منتدى مراكز التنسيق.

٦- ورحبت هيئة المشورة بالأنشطة التالية التي اضطلعت بها الأمانة بالتعاون مع المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة، استجابةً للتوصيات المقدمة من لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء)، وأقرت بأن هذه الأنشطة عززت دور برنامج عمل نيروبي في تقديم الدعم المعرفي لأعمال لجنة التكيف وفريق الخبراء:

(أ) الاشتراك مع فريق الخبراء في تنظيم دورة تقنية، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة الشريكة لبرنامج عمل نيروبي، عُقدت في إطار معرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٦ لمناقشة أفضل السبل لمراعاة احتياجات المجتمعات المحلية والجماعات والنظم الإيكولوجية الضعيفة في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية^(٤)؛

(ب) تنظيم جلسة في مجال الربط الشبكي، بمشاركة المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات ذات الصلة، عُقدت في إطار معرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٦ بهدف تيسير الحوار بشأن فرص الإسهام في الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي وتيسير التعاون بشأنها، ولا سيما أنشطة دعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية^(٥)؛

(٣) انظر <unfccc.int/9926>.

(٤) انظر <http://napexpo.org/2016/sessions/parallel-special-events/>.

(٥) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2016/INF.10، الفقرة ٤٥.

(ج) دعم اللقاء الجانبي الذي نظّمته لجنة التكيف لتناول مسألة إنشاء منتدى للشراكة مع المراكز الإقليمية، بهدف تقديم الدعم التقني للبلدان النامية الأطراف من أجل تحقيق التكيف، وهو الحدث الذي عُقد في إطار الدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين^(٦)؛

(د) إعداد قائمة جرد لأعمال الرصد والتقييم الجارية^(٧)، وورقة معلومات أساسية^(٨) في ذلك الشأن لتقديمها إلى الاجتماع العاشر للجنة التكيف، بهدف موافقة لجنة التكيف على القيام بعمل إضافي بشأن نظم الرصد والتقييم، وتقييم التأثيرات.

٧- ورحبت هيئة المشورة أيضاً بتوصيات لجنة التكيف وفريق الخبراء فيما يتعلق بالأنشطة التالية المقرر تنفيذها في إطار برنامج عمل نيروبي، وطلبت إلى الأمانة أن تنفذ هذه الأنشطة تحت توجيه رئيس هيئة المشورة:

(أ) إعداد نبذة عن جميع المحافل الموجودة، بما في ذلك الثغرات القائمة، بالتعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، بهدف تقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى لجنة التكيف في اجتماعها الثاني عشر^(٩)؛

(ب) إشراك المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي في دعم الأنشطة المختلفة لفريق الخبراء في مجال تقديم الدعم التقني العام إلى أقل البلدان نمواً، ويشمل ذلك تنظيم معارض إقليمية لخطط التكيف الوطنية؛ وتنظيم تدريب في مجال خطط التكيف الوطنية؛ وإعداد دراسات حالة بشأن خطط التكيف الوطنية؛ وإعداد ورقة معلومات بشأن الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية والفئات والنظم الإيكولوجية الضعيفة في سياق عملية وضع خطط التكيف الوطنية وتنفيذها^(١٠).

٨- ورحبت هيئة المشورة كذلك بتنظيم حلقات عمل لتحديد الأولويات لخمس مناطق فرعية في إطار مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف، ركزت اثنتان منها على أقل البلدان نمواً، واثنان على أفريقيا، وواحدة على الدول الجزرية الصغيرة النامية، ورحبت بوجه خاص بحلقتي العمل لمنطقة هندو - كوش هيمالايا وبلدان جزر المحيط الهندي، اللتين عُقدتا مؤخراً بالتعاون مع المركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال والمعهد الدولي لإدارة المياه، على التوالي. وبالإضافة إلى ذلك، رحبت هيئة المشورة بالتزام برنامج الأمم المتحدة للبيئة، عن طريق شبكة التكيف العالمية

(٦) انظر <unfccc.int/9576>.

(٧) متاحة في الموقع <http://unfccc.int/files/adaptation/groups_committees/adaptation_committee/application/msexcel/ac10_5b_inventory_m_and_e.xls>

(٨) الوثيقة AC/2016/16، متاحة في الموقع unfccc.int/9653.

(٩) FCCC/SB/2016/2، الفقرة ٦٠.

(١٠) FCCC/SBI/2016/18، الفقرات ٣١ و ٤١ و ٤٦ و ٥٧ و ٦١.

التابعة له، بالتعاون مع الشركاء من أجل النهوض بمبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف في مناطق فرعية أخرى بهدف سد الثغرات المعرفية التي تمثل عقبات أمام إجراءات التكيف^(١١).

٩ - واستنتجت هيئة المشورة أن الأنشطة المنفذة في إطار برنامج عمل نيروبي، وفقاً لاستنتاجات الدورة الرابعة والأربعين لهيئة المشورة^(١٢)، بما في ذلك التوصيات المقدمة من فريق الخبراء ولجنة التكيف، ينبغي تنفيذها على نحو يعزز دور برنامج عمل نيروبي بوصفه مركزاً معرفياً يدعم الإجراءات المعززة المتعلقة بالتكيف.

١٠ - وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تستكشف، في سياق تنفيذ الأنشطة المشار إليها في الفقرة ٩ أعلاه، وتحت توجيه رئيس هيئة المشورة، فرص تعزيز الشراكات مع المراكز والشبكات الإقليمية، والحكومات المحلية والسلطات البلدية، والقطاع الخاص، والمنظمات العلمية، والدوائر الأكاديمية، والمنظمات الممثلة للمجتمعات الأصلية والتقليدية، والجماعات الروحية والدينية، والفئات الجنسية، ومنظمات الشباب، ووسائل الإعلام الجماهيري، وتعزيز الروابط مع أهداف التنمية المستدامة التي حددتها الأمم المتحدة، بحسب الاقتضاء.

(١١) انظر <https://www3.unfccc.int/pls/apex/f?p=333:31:3398643959867755::NO::P31_ID:461>.

(١٢) FCCC/SBSTA/2016/2، الفقرات من ١٥ إلى ٢٠.